

Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

OPERATING INSTRUCTIONS FOR O220 LOCK RINGS

I. Components required:

1. open head O220 aluminium bottle



2. O220 steel lock ring with lever



3. Aluminium O220 lid



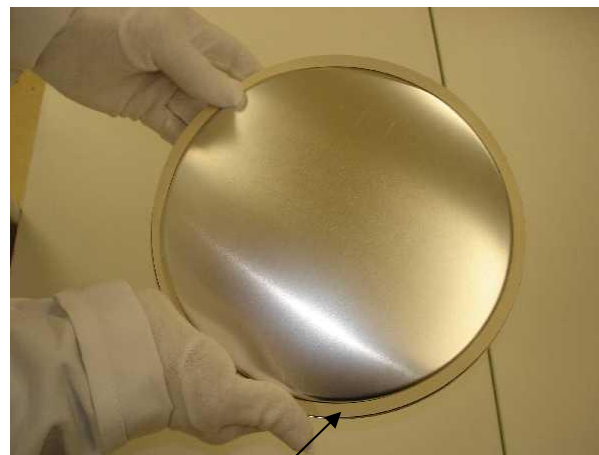
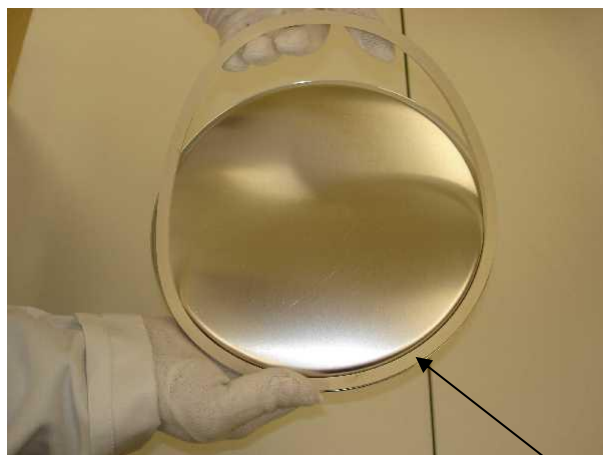
4. O220 nitrile gasket (o-ring)



Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

II. Preparation of the closure system:

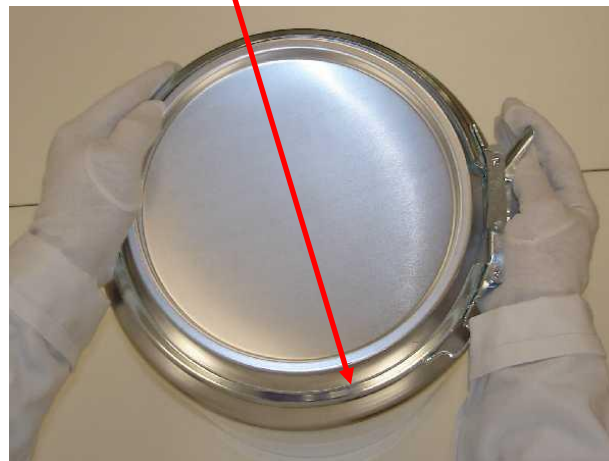
II-a Place the nitrile gasket in the groove of the lid:



Ensure the proper placement of the gasket around the circumference

II-b Place the lid with gasket on the bottle, then position the O220 lock ring over the lid, as shown in the photos below.

Warning : The identification numbers must be readable from above on the O220 ring, if properly placed on the bottle.



Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

II-c Rotate the lock ring around the bottle neck to ensure that it is correctly positioned, it must rotate smoothly.



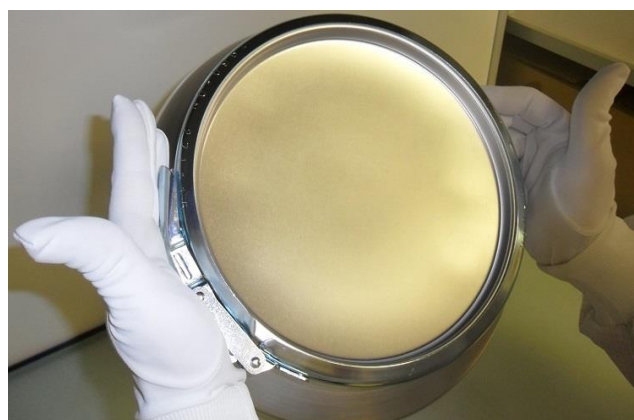
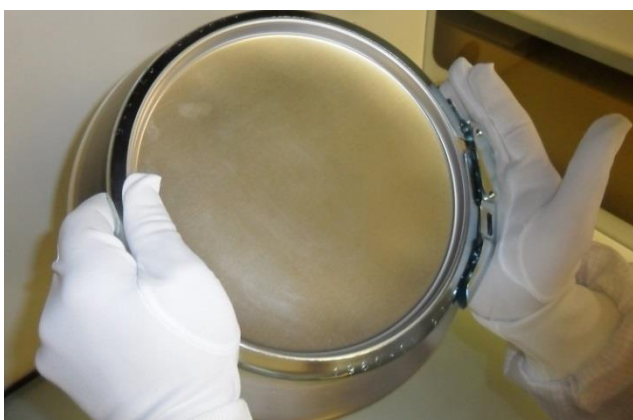
Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

II-d Close the bottle with the lever

For right-handed people: use your left hand to firmly hold the circle against the lid and close with your right hand



For left-handed people: use your right hand to firmly hold the circle against the lid and close with your left hand



NB: If you feel any abnormal rubbing or blocking, stop and RESTART in a new position (see paragraph II-b)

Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

NOTICE D'UTILISATION DES CERCLES O220

I. Matériel nécessaire :

1. un bidon aluminium avec fermeture O220



2. un cercle de serrage O220 en acier



3. un couvercle aluminium O220



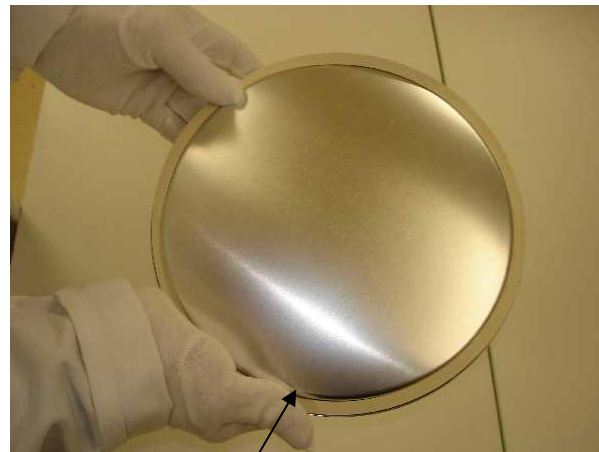
4. un joint nitrile O220 (O-ring)



Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

II. Montage :

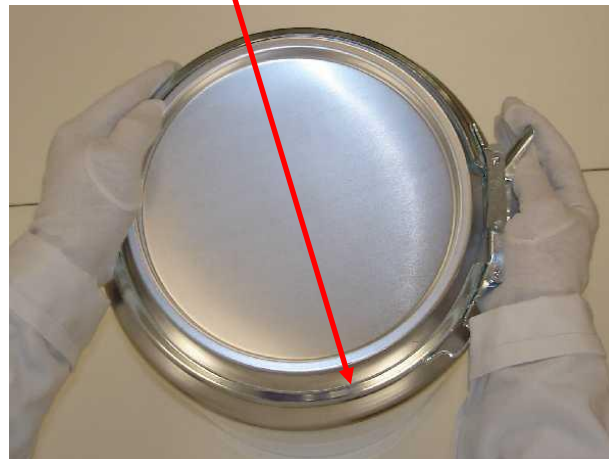
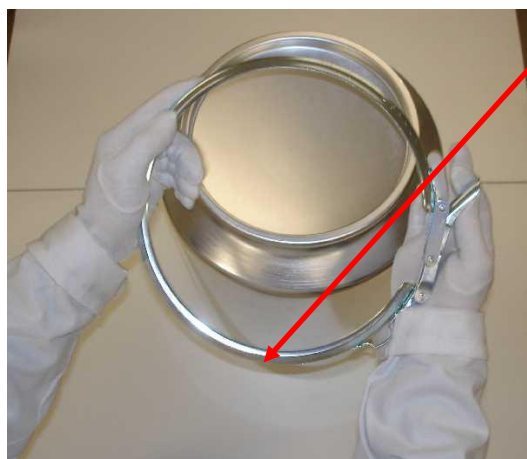
II-a Placer le joint en nitrile dans la gorge du couvercle :



Veiller à la bonne mise en place du joint sur toute la circonférence de la gorge

II-b Placer le couvercle équipé de son joint sur le bidon, puis positionner le cercle O220 sur le couvercle comme indiqué sur les photos ci-dessous

Attention : Les numéros d'identifications doivent être lisibles du dessus sur le cercle O220, lorsqu'il est monté en position normale sur le bidon.



Créé le : 21/01/2005	NOTICE D'UTILISATION	Type : NOTI
Révisé le : 05/08/2019	INSTRUCTION DATA SHEET	Code : NOTI-0017
Rédacteur : EMB-RDEV	Vérificat./Approbat. : EMB-RDCO	Révision : 04
Visa :	Visa :	

II-c Faire tourner le cercle sur le bidon afin de s'assurer qu'il est correctement positionné, il doit tourner sans effort.

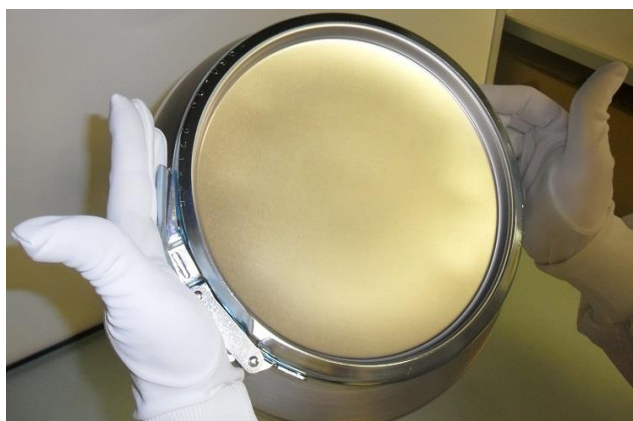
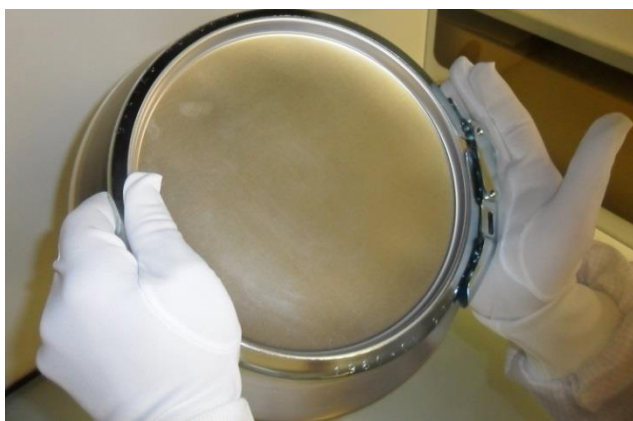


II-d Fermer le bidon à l'aide du levier

Pour les droitiers utiliser votre main gauche pour tenir fermement plaqué le cercle contre le couvercle et fermez avec votre main droite



Pour les gauchers utiliser votre main droite pour tenir fermement plaqué le cercle contre le couvercle et fermez avec votre main gauche



NB: Il ne doit pas y avoir de blocage ou d'effort trop important. Si cela se présentait, arrêter le serrage, et recommencer avec une autre position (voir paragraphe II-b).